

## ■ Editorial Editorial

---

### 151 **Neue S3-Leitlinie „Unkomplizierte Harnwegsinfektionen“**

New S3 guidelines "Uncomplicated urinary tract infections"

F.M.E. Wagenlehner · W. Vahlensieck · K.G. Naber

## ■ Leitlinien der DGU und des BDU Guidelines of DGU and BDU

---

### 153 **Nationale S3-Leitlinie „Unkomplizierte Harnwegsinfektionen“. Empfehlungen zu Therapie und Management unkomplizierter bakterieller ambulant erworbener Harnwegsinfektionen bei erwachsenen Patienten**

National S3 guideline on uncomplicated urinary tract infection.

Recommendations for treatment and management of uncomplicated community-acquired bacterial urinary tract infections in adult patients

F.M.E. Wagenlehner · G. Schmiemann · U. Hoyme · R. Fünfstück ·

E. Hummers-Pradier · M. Kaase · E. Kniehl · I. Selbach · U. Sester · W. Vahlensieck ·

D. Watermann · K.G. Naber

## ■ Übersichten Reviews

---

### 170 **Urinproteomanalytik. Der Diagnoseschlüssel bei Harntransportstörungen und Nierenerkrankungen im Kindesalter?**

Urinary proteomics. The diagnostic key for urinary tract abnormalities and kidney diseases in children?

J.H.H. Ehrich · E. Schiffer · J. Drube

## ■ Originalien Originals

---

### 180 **Ausbildung von Medizinstudenten auf dem Gebiet der Urologie in Deutschland. Aktuelle Situation**

Education of medical students in urology in Germany. Present status

T. Strunk · S.C. Mueller

### 188 **Beeinflussung der PSA-Konzentration im Serum durch körperliche Belastung (insbesondere Fahrradfahren)**

Influencing of the PSA concentration in serum

by physical exercise (especially bicycle riding)

W. Kindermann · V. Lehmann · M. Herrmann · T. Loch

### 197 **Geschlechtsverkehr nach radikaler nerverhaltender Prostatektomie. Diskrepanz zwischen Patient und Partnerin**

Sexual intercourse following radical nerve-sparing prostatectomy.

Discrepancies between patients and their female partners

C. Mücke · G. Hatzichristodoulou · J.E. Gschwend · K. Herkommer

## ■ Kasuistiken Case reports

---

### 205 **Ewing-Sarkom der Niere bei gleichzeitig vorliegendem Seminom**

Ewing's sarcoma of the kidneys with simultaneous seminoma

H. Eggers · S. Waalkes · C. von Klot · W. Tränkenschuh · A.S. Merseburger · T.R. Herrmann

### 208 **Hodenmetastasen eines Prostatakarzinoms**

Testicular metastases from prostate cancer

K. Stein · M. Maruschke · R. Domke · O.W. Hakenberg

- 233 Das ABC der medizinischen Statistik.  
Klinische Studien lesen und verstehen**  
The ABC's of medical statistics. Reading and understanding clinical trials  
J. Labenz · C.U. Kunz

- 244 CME-Fragebogen** Questionnaire

■ **Geschichte der Urologie** History of urology

---

- 210 Neue Formen der Wissenskommunikation  
medizinischer Fachgesellschaften. Gedanken  
zu wissenschaftlichen Sammlungen und Museen für Urologie**  
New forms of scientific communication of medical societies.  
Thoughts on scientific collections and museums for urology  
F.H. Moll · P. Rathert · M. Skopec · R.M. Engel · H. Fangerau

■ **Urologische Forschung** Urological research

---

- 217 Das plasmazytoide und mikropapilläre Urothelkarzinom.  
Seltene Varianten eines Urothelkarzinoms**  
Plasmacytoid and micropapillary urothelial carcinoma.  
Rare forms of urothelial carcinoma  
B. Keck · R. Stoehr · S. Wach · A. Rogler · E. Nolte · A. Hartmann · B. Wullich

■ **Verschiedenes** Miscellaneous

---

- 221 Urologie aktuell** Urology today
- 227 GeSRU** GeSRU
- 230 AUO** AUO
- 246 Mitteilungen der Deutschen Gesellschaft für Urologie**  
Bulletin of the German Society for Urology
- 261 URO-Telegramm** URO-telegramm
- 262 Berufsverband der Deutschen Urologen**  
German Association of Urologists
- 278 Termine** Forthcoming meetings
- 280 Impressum** Imprint